

Besikreipiantys dėl studijų dokumentų patvirtinimo jų galiojimui Italijoje

“Dichiarazione di Valore”

Italijos ambasada turi pateikti šiuos dokumentus:

BRANDOS ATESTATAI

1. Lietuvos Švietimo ministerijos (A. Volano g. 2/7, Vilnius, tel. (8-5) 2191145, , 117 kab.,) išduotą **pažymą** „Dėl išsilavinimo patvirtinimo ir mokymosi pasiekimų vertinimo Lietuvos Respublikoje“, <https://www.smm.lt/web/lt/smm-studijos/isilavinimo-pripazinimas-patvirtinimas/lietuvoje-igytu-kvalifikaciju-pripazinimas-uzsienyje>
2. Brandos atestato, jo priedo ir Švietimo ir mokslo ministerijos pažymos **originalus** patvirtintus „Apostile“ pas bet kurį notarą.
3. Atestato ir jo priedo nuorašus (arba originalus), susiūtus su vertimais. Rekomenduojamų vertėjų sąrašą galite rasti čia: http://www.ambvilnius.esteri.it/ambasciata_vilnius/resource/doc/2017/11/elenco_traduttori_09.08.2017.pdf
4. Švietimo ministerijos pažymos **originalą**, susiūtą su vertimu.
5. Po vieną atestato ir jo priedo nuorašo bei Švietimo ministerijos pažymos su vertimais **paprastą kopiją**. Šių kopijų tvirtinti nereikia. Jose turi būti aiškiai matomi visi dokumentus tvirtinusių institucijų antspaudai.
6. Paso kopiją.

AUKŠTESNIOJO IR PROFESINIO MOKSLO DIPLOMAI

1. Lietuvos Švietimo ministerijos (A. Volano g. 2/7, Vilnius, tel. (8-5) 2191145, , 117 kab.,) išduotą **pažymą** „Dėl Lietuvos Respublikoje profesinėje mokykloje įgytos kvalifikacijos patvirtinimo“, <https://www.smm.lt/web/lt/smm-studijos/isilavinimo-pripazinimas-patvirtinimas/lietuvoje-igytu-kvalifikaciju-pripazinimas-uzsienyje>
2. Profesinio ar aukštesniojo mokslo diplomo, jo priedo ir Švietimo ir mokslo ministerijos pažymos **originalus** patvirtintus „Apostile“ pas bet kurį notarą.
3. Diplomo ir jo priedo nuorašus (arba originalus), susiūtus su vertimais. Rekomenduojamų vertėjų sąrašą galite rasti čia: http://www.ambvilnius.esteri.it/ambasciata_vilnius/resource/doc/2017/11/elenco_traduttori_09.08.2017.pdf
4. Švietimo ministerijos pažymos **originalą**, susiūtą su vertimu.
5. Po vieną diplomo ir jo priedo nuorašo bei Švietimo ministerijos pažymos su vertimais **paprastą kopiją**. Šių kopijų tvirtinti nereikia. Jose turi būti aiškiai matomi visi dokumentus tvirtinusių institucijų antspaudai.
6. Paso kopiją.

AUKŠTOJO MOKSLO (BAKALAURO IR MAGISTRO) DIPLOMAI

1. Aukštojo mokslo diplomo bei jo priedo **originalus** patvirtintus „Apostile“ pas bet kurį notarą.
2. Diplomo ir jo priedo nuorašus (arba originalus), susiūtus su vertimais. Rekomenduojamų vertėjų sąrašą galite rasti čia: http://www.ambvilnius.esteri.it/ambasciata_vilnius/resource/doc/2017/11/elenco_traduttori_09.08.2017.pdf
3. Po vieną diplomo ir jo priedo nuorašo su vertimais **paprastą kopiją**. Šių kopijų tvirtinti nereikia. Jose turi būti aiškiai matomi visi dokumentus tvirtinusių institucijų antspaudai.

4. Paso kopiją.

Dėmesio!

Italijos ambasada pasilieka teisę pareikalauti papildomų dokumentų, jeigu kiltų klausimų dėl teisingo studijų diplomo įvertinimo. Nepristačius šių dokumentų, prašymas patvirtinti dokumentus bus atmestas.

Jeigu pareiškėjo vardas ir pavardė asmens dokumente skiriasi nuo nurodytų studijų dokumente, prašoma pateikti ir dokumentą, liudijantį apie vardo ar pavardės pakeitimą.

Dokumentų pateikimo ir atsiėmimo tvarka

Aukščiau išvardintus dokumentus į Italijos ambasadą turi pateikti suinteresuotas asmuo arba jo oficialiai įgaliotas asmuo, turintis įgaliojimą.

Praėjus 2- 4 savaitėms po dokumentų pateikimo, prašome skambinti į Italijos ambasados Konsulinį skyrių ir teirautis, ar dokumentas yra paruoštas. Italijos ambasados adresas: Žvejų g. 14A, Vilnius, tel. 8-5-210-70-90. Dokumentus gali atsiimti ir įgaliotas asmuo, pateikęs įgaliojimą.

Studijų dokumentų bei jų vertimų patvirtinimas Italijos ambasadoje yra **nemokamas**, jeigu dokumentai yra ruošiami studijų tikslais. **Būtina pateikti pažymą iš Italijos universiteto apie priėmimą į studijas.**

Visais kitais atvejais dokumentų tvirtinimas yra **mokamas**.

„Dichiarazione di valore“ lydraščio kaina yra 41 euras (pagal 66N T.C. str.).

Vieno dokumento legalizavimo kaina yra 37 eurai:

- Vertėjo parašo legalizavimas – 24 eurai (pagal 69 T.C. str.);
- Vertimo atitikties patvirtinimas – 13 eurų (pagal 72A T.C. str.).